

A TANÁCS 1617/2006/EK RENDELETE

(2006. október 24.)

az 1207/2001/EK rendeletnek a pán-euro-mediterrán származási kumulációs rendszer bevezetésének
következményei tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az Európai Közösség és egyes országok közötti preferenciális kereskedelemre irányadó rendelkezések alapján az EUR.1 szállítási bizonyítványok kiadásának, a számlanyilatkozatok és az EUR.2 nyomtatványok kiállításának, valamint egyes elfogadott exportőri engedélyek kiadásának megkönnyítésére irányuló eljárásokról és a 3351/83/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 1207/2001/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ megállapítja azokat a szabályokat, amelyek célja bizonyos harmadik országokkal fennálló preferenciális kereskedelmi kapcsolatok keretében a Közösségből exportált termékekkel kapcsolatos származási igazolások megfelelő kiadásának, illetve kiállításának megkönnyítése.

(2) A páneurópai diagonális származási kumulációs rendszer 1997-ben jött létre a Közösség, Bulgária, a Cseh Köztársaság, Észtország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Románia, Szlovákia, Szlovénia, Izland, Norvégia és Svájc (beleértve Liechtensteint is) között, és 1999-ben Törökországra is kiterjesztették. 2004. május 1-jén a Cseh Köztársaság, Észtország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Szlovákia és Szlovénia csatlakozott az Európai Unióhoz.

(3) A kereskedelmi miniszterek 2002 márciusában Tole-dóban tartott euro-mediterrán értekezletén a miniszterek megállapodtak abban, hogy – az 1995. november 27–28-i euro-mediterrán konferencián elfogadott barcelonai nyilatkozat alapján – ezt a rendszert Törökország kivételével kiterjesztik az euro-mediterrán partnerségben részt vevő mediterrán országokra. A 2003. július 7-i palermói euro-mediterrán kereskedelmi miniszteri értekezleten az említett kiterjesztés lehetővé tétele érdekében a miniszterek jóváhagyták az euro-mediterrán megállapodásokhoz csatolt új pán-euro-mediterrán jegyzőkönyv mintáját a „származó termékek” fogalmának meghatározására és az igazgatási együttműködési módszerekre

vonatkozóan. Az EK–Feröer-szigetek/Dánia vegyes bizottság 2003. november 28-i ülését követően megállapodás született arról, hogy a Feröer-szigeteket is felveszik a pán-euro-mediterrán származási diagonális kumulációs rendszerbe.

(4) Az euro-mediterrán megállapodásba, valamint az EK és a Feröer-szigetek/Dánia közötti megállapodásba belefoglalható új pán-euro-mediterrán jegyzőkönyvről szóló társulási tanácsi, illetve vegyes bizottsági határozat elfogadása már megtörtént, illetve meg fog történni.

(5) Az új diagonális kumulációs rendszer alkalmazása új típusú preferenciális származási igazolások – az EUR-MED szállítási bizonyítványok és az EUR-MED számlanyilatkozatok – használatát teszi szükségessé. Az 1207/2001/EK rendeletnek ezért az ilyen típusú preferenciális származási igazolásokra is ki kell terjednie.

(6) Ebben az új összefüggésben a termékek származó helyzetének helyes meghatározása, valamint a származási igazolások kiállításának alátámasztása érdekében a preferenciális származó helyzetű termékekre vonatkozó beszállítói nyilatkozatoknak kiegészítő nyilatkozatot kell tartalmazniuk, amelyben szerepel, hogy alkalmaztak-e, illetve mely országokkal alkalmaztak diagonális kumulációt.

(7) Ezért az 1207/2001/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1207/2001/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„A Tanács 1207/2001/EK rendelete (2001. június 11.) az Európai Közösség és egyes országok közötti preferenciális kereskedelemre irányadó rendelkezések alapján a származási igazolások Közösségben történő kiadásának és kiállításának, valamint egyes elfogadott exportőri engedélyek kiadásának megkönnyítésére irányuló eljárásokról”.

⁽¹⁾ HL L 165., 2001.6.21., 1. o.

2. Az 1. cikk a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) származási igazolások kiadása vagy kiállítása a Közösségben, a Közösség és egyes országok közötti preferenciális kereskedelemre irányadó rendelkezések alapján;”.

3. A 2. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A beszállítói nyilatkozatokat az exportőrök bizonyítékként használják fel, különösen a származási igazolások Közösségben történő kiadására vagy kiállítására irányuló kérelmek alátámasztásaként, a Közösség és egyes országok közötti preferenciális kereskedelemre irányadó rendelkezések alapján;”.

4. A 10. cikk (5) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Ha az ellenőrzésre irányuló megkeresésre annak keltétől számított öt hónapon belül nem érkezik válasz, vagy ha a válasz a termékek valós származásának igazolásához nem tartalmaz elegendő információt, az exportáló ország vámhatóságai a szóban forgó dokumentumok alapján kiállított származási igazolásokat érvénytelennek nyilvánítják.”.

5. Az I. melléklet helyébe e rendelet I. mellékletének szövege lép.

6. A II. melléklet helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2006. október 24-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. KORKEAOJA

I. MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

Beszállítói nyilatkozat preferenciális származó helyzetű termékek esetében

A beszállítói nyilatkozat alábbiakban megadott szövegét a lábjegyzeteknek megfelelően kell kiállítani. A lábjegyzeteket azonban nem kell lemásolni.

NYILATKOZAT

Alulírott kijelentem, hogy az e dokumentumban felsorolt ⁽¹⁾ áruk ⁽²⁾ -ból/-ből származnak, és eleget tesznek a(z) ⁽³⁾ -val/-vel fennálló preferenciális kereskedelemre irányadó származási szabályoknak:

Kijelentem, hogy ⁽⁴⁾:

☐ Kumuláció alkalmazására került sor -val/-vel (ország/országok neve)

☐ Nem került sor kumuláció alkalmazására

Vállalom, hogy a vámhatóságok rendelkezésére bocsátom bármely általuk kért további igazoló okmányt:

..... ⁽⁵⁾

..... ⁽⁶⁾

..... ⁽⁷⁾

⁽¹⁾ Ha csak néhány, a dokumentumban felsorolt áruval van szó, azokat egyértelműen fel kell tüntetni vagy meg kell jelölni, a jelölést a nyilatkozatban a következők szerint kell elvégezni:

»..... az e számlán felsorolt és ... jelzett, haból/-ből származik«.

⁽²⁾ A Közösség, illetve az az ország, országcsoport vagy terület, ahonnan az áruk származnak.

⁽³⁾ Az érintett ország, országcsoport vagy terület.

⁽⁴⁾ Csak az olyan áruk esetében kell kitölteni, amennyiben szükséges, amelyek a vonatkozó származási jegyzőkönyv 3. és 4. cikkében említett, pán-euro-mediterrán származási kumulációt alkalmazó országok valamelyikével fennálló preferenciális kereskedelmi kapcsolatok keretében preferenciális származó helyzetűek.

⁽⁵⁾ Hely és dátum.

⁽⁶⁾ Az aláíró személy neve és a vállalatnál betöltött tisztsége.

⁽⁷⁾ Aláírás.

II. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

Hosszú távú beszállítói nyilatkozat preferenciális származó helyzetű termékek esetében

A beszállítói nyilatkozat alábbiakban megadott szövegét a lábjegyzeteknek megfelelően kell kiállítani. A lábjegyzeteket azonban nem kell lemásolni.

NYILATKOZAT

Alulírott kijelentem, hogy a következőkben megnevezett áruk:

..... ⁽¹⁾

..... ⁽²⁾

amelyeket rendszeresen szállítok ⁽³⁾ számára, ⁽⁴⁾ -ből/
-ból származnak, és eleget tesznek a(z) ⁽⁵⁾ -val/-vel fennálló preferenciális kereskedelemre
irányadó származási szabályoknak.

Kijelentem, hogy ⁽⁶⁾:

☐ Kumuláció alkalmazására került sor -val/-vel (ország/országok neve)

☐ Nem került sor kumuláció alkalmazására

E nyilatkozat e termékek valamennyi további szállítmányára érvényes, amelyeket

..... -tól/-től ⁽⁷⁾ -ig adnak fel.

Vállalom, hogy haladéktalanul tájékoztatom -t, ha ez a nyilatkozat már érvényét veszítette.

Vállalom, hogy a vámhatóságok rendelkezésére bocsátom bármely általuk kért további tanúsító okiratot.

..... ⁽⁸⁾

..... ⁽⁹⁾

..... ⁽¹⁰⁾

⁽¹⁾ Megnevezés.

⁽²⁾ Kereskedelmi megjelölés, ahogyan azt a számlákon használják, például modellszám.

⁽³⁾ Annak a vállalatnak a neve, amelynek az árukat szállítják.

⁽⁴⁾ A Közösség, illetve az az ország, országcsoport vagy terület, ahonnan az áruk származnak.

⁽⁵⁾ Az érintett ország, országcsoport vagy terület.

⁽⁶⁾ Csak az olyan áruk esetében kell kitölteni, amennyiben szükséges, amelyek a vonatkozó származási jegyzőkönyv 3. és 4. cikkében említett, pán-euro-mediterrán származási kumulációt alkalmazó országok valamelyikével fennálló preferenciális kereskedelmi kapcsolatok keretében preferenciális származó helyzetűek.

⁽⁷⁾ Dátumok megadása. Legfeljebb 12 hónapig terjedő időszak.

⁽⁸⁾ Hely és dátum.

⁽⁹⁾ Név és tisztség, illetve a vállalat neve és címe.

⁽¹⁰⁾ Aláírás."